

# 1974-08-05

AFSENDER MODTAGER

Dansk Komponistforening Henning Christiansen

#### **FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog: Engelsk

Afsendersted: København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse

m.m.):

Dansk Komponistforening Kronprinsessegade 26, 1. sal

Sidebygningen

DK 1306 Kopenhagen K

DENMARK.

Omtalte personer: Henning Christiansen

Kees Otten Robert Wagner

Omtalte værker: Op. 56, Det er forår

Arkivplacering: HC arkiv Møn/HC breve 42

#### DOKUMENTINDHOLD

Videresendt brev af en hollandsk blokfløjtespiller (kopi)/partitur af "Det er forår" op. 56 til sluteksamen

### TRANSSKRIPTION

Kopi

R.J. Wagner,

Postjesweg 351" ",

Amsterdam- 1017.

NEDERLAND.

Amsterdam,1st August 1974

Dear Sirs,

I must apologize for writing my letter in English, because I am not master of the Danish language.

The reason of my writing to you is as follows. In 1972, I was in Bruges (Belgium), where I spent a week as an auditor during the International Recorder Week in the Flanders Festival. One of the participants, a Danish girl, by the name of Miss Michala Petri Sambleben, performed a composition written by a Danish temporarely composer, called Hans Christiansen. The composition was called "Es ist Frühling" Op. 56, and written for Sopranino- Recorder and Harpsichord.

As I am a recorderplayer myself, I am studying recorder at the "Muzieklyceum" here in Amsterdam, where Kees Otten is my teacher. I was fascinated by this composition. Since that time I have been trying over and over to get a copy of this composition, because I want to perform this piece on my final examination in February 1975.

However, it seems that the piece has not been published, so not available, and therefore I took up contact with the Royal Danish Embassy in The Hague for more information. The cultural department, represented by a certain Mrs. E. Hennemann, was so kind to give me your address, so that I now have the possibility of writing to you.

Now my question to you is as follows:

Have you got any idea on which way I could be able to obtain a copy of this work?

If the work is not published, perhaps there is a possibility of writing to the composer directly, in fact Mr. Hans Christiansen.

In that case, if possible, I would like you very much to give me his address, so that I will have the opportunity of opening correspondence with Mr. Christiansen.

I really do hope, that my letter causes not too much inconvenience to you,



and that there is a chance of helping me.

Dear Sirs, again I should apologize for the trouble I caused you with all my questions, and I do sincere hope, that I may look forwardly to a positive answer of yours.

Thanking you again for your trouble, Yours sincerely,

R.J. Wagner.

TO: Dansk Komponistforening Kronprinsessegade 26, 1. sal Sidebygningen DK 1306 Kopenhagen K

**DENMARK.** 

FROM: R. J. Wagner Postjesweg 351" " Amsterdam - (O.V.)- 1017

NEDERLAND.

[stempel:] 5 AUG. 1974

## **KILDER TIL** DANSK **KUNSTHISTORIE**

NY CARL SRERGEONDET

R.J. Wagner, Postjesweg 351"", Amsterdam- 1017. NEDERLAND.

Kopi

Amsterdam, 1st August 1974

Dear Sirs.

In the first place I must apologize for writing my letter in English, because I am not master of the Danish language.
The reasom of my writing to you is as follows. In 1972, I was in Bruges (Belgium), where I spent a week as an auditor during the International Recorder Week in the Flanders Festival. One of the participants, a Danish girl, by the mame of Miss Michala Petri Sambleben, performed a composition written by a Danish temporarely composer, called Hans Christiamsem. The composition was called "Es ist Frühling", Op.56, and written for Sopranino- Recorder and Harpsichord.
As I am a recorderplayer myself, I am studying recorder at the "Muziek-lyceum" here in Amsterdam, where Kees Otten is my teacher.
I was fascinated by this composition. Since that time I have been trying over and over to get a copy of this composition, because I want to perform this piece on my final examination in Pebruary 1975.
However, it seems that the piece has not been published, so not available, and therefore I took up contact with the Royal Danish Embassy in The Hague, for more information. The cultural department, represented by a certain have the possibility of writing to you.
Now my question to you is as follows:
Have you got any idea on which way I could be able to obtain a copy of this work?
If the work is not published, perhaps there is a possibility of writing to the composer directly, in fact Mr. Hans Christiansen.
In that case, if possible, I would like you very much to give me his address, so that I will have the opportunity of opening correspondence with Mr. Christiansen.
I really do hope, that my letter causes not too much inconvenience to you, and that there is a chance of helping me.

Dear Sirs, again I should apologize for the trouble I caused you with

Dear Sirs, again I should apologize for the trouble I caused you with all my questions, and I do sincere hope, that I may look forwardly to a positive answer of yours.

Thanking you again for your trouble,

Yours sincerely,

R. J. Wagner.

TO; Dansk Komponistforening Kronprinsessegade 26, 1.sal Sidebygningen DK 1306 Kopenhagen K DENMARK

FROM: R. J. Wagner
Postjesweg 351""
Amsterdam - (0.V.)- 1017 NEDERLAND.

5 AUG. 1974